

НВУ АКТИВ ПРОФЕСОРА СРПСКОГ ЈЕЗИКА И КЊИЖЕВНОСТИ НИКШИЋ

ШТО НАМ ПРИЈЕ НЕ КАЗАСТЕ?

(Отворено писмо □ посланицима Социјалистичке народне партије и Нове српске демократије)

Уважена господо,

Писали бисмо вам и раније, али смо у дневној штампи од петка, 9. септембра, видјели неколико раздраганих и самозадовољних лица из ове друге групације, па нијесмо хтјели да им кваримо слављеничко расположење. Добро памтимо 2004. годину и мјесец септембар, када се у школама у Црној Гори појавио наставни предмет под именом Матерњи језик (српски, црногорски, бошњачки, хрватски...). Ако се не варамо, и ви сте тада са нама дијелили запрепашћеност том појавом.

Елем, бијаше тада у Уставу Црне Горе службени језик српски, а за црногорски ни ми, а ни ви, тада не знадијасмо да постоји. Тражисмо од оних који промовисаху „тај језик“ да нам помогну, да нас упуте на дјела написана на „том језику“ и на дјела преведена на „тај језик“ са других језика. И не добисмо одговор. Закључисмо по томе да је стваралаштво на „црногорском језику“ равно нули. У међувремену, 2007. године би донесен нови Устав, а у њему параграф који нас обавијести да је „тај језик“ службени у Црној Гори. Машала! Но, тиме се, ипак, не поправи садржај „тога језика“. Доцније смо спорадично пратили „његов развој“ и разумјели да је добио своје писмо од 32 слова, граматику и правопис чији су аутори странци, који „црногорски језик разумију црногорскије од самих Црногораца“. (Ово изјави један од оних који се здушно залагаху за овај нама, а и вама, до скоро, непознати језик.) Нама он и данас оста непознат. Вама - не! На ваш предлог и вашим гласовима успостави се дана 8. септембра 2011. (опет септембар!) наставни предмет: Црногорски-српски, босански, хрватски језик и књижевност. Аферим!

Поштована господо,

Схватили смо да сте дошли до сазнања да „црногорски језик“, упркос нашој необавијештености, постоји, да није фикција. Мало смо љути што нас о томе не обавијестисте на вријеме, али, пошто сте на неколико пута помињали (у афирмативном контексту и са посебним уважавањем) на скорашњим сједницама Скупштине Црне Горе, зарад те старе љубави, молимо вас за једну услугу: да нам спремите неколико рјечника црногорско-енглеског и црногорско-руског језика, те - по вашем избору - неколико романа, драма и збирки пјесама написаних на црногорском језику као и неколико дјела преведених на „тај језик“ са других свјетских језика. Немојте нам спремати превод *Горск ог вијенца*

са српског на „црногорски језик“ јер то већ имамо, за то су се потрудили ваши истомишљеници из власти.

Надамо се да ћете нам ово учинити о вашем трошку, јер ми, као што вам је познато, због необавијештености, - не примамо плате. Ако не можете одвојити од прве, претпостављамо да сте се истрошили на недавним прославама, бићемо стрпљиви да сачекамо до ваше сљедеће плате. Помозите нам да превладамо незнање у које западосмо, помозите старим пријатељима које остависте необавијештеним, иако ћете се, сигурни смо, дубоко разочарали у наш конзервативизам и у нашу недемократичност, који нијесу у складу са вашим новим сазнањима, читањима и друштвено–политичким промишљањима.

Чекајући ту пошиљку, надамо се да ће ваш „стваралачки дух“ ослободити и друге државе од језичког мрака. Ако дозвољавате, препоручујемо вам, да као велике демократе и борци за језичка права, пођете до Аустрије и Швајцарске које су се „провукле“ у Европу, упркос томе што их „угњетавају“: њемачки, француски и италијански језик. Такав луксуз ви Црној Гори, као велики домољуби, нијесте хтјели дозволити. Немојте заборавити ни државе Јужне Америке које „стењу“ под теретом шпанског и португалског језика. Вријеме је да и САД добију „државни језик“. Помозите им! Ми знамо да ви то можете! Ваша језичка рјешења су спасоносна не само за говорнике српског језика него и за све језичке заједнице на свијету, које се, у односу на ову неправду, још колебају.

Ми смо мислили да се нови језик ствара вјековима, писаном ријечју и културом, а не чиновничким нагодбама. Међутим, ви нам откристе много лакши и бржи пут, али по коју цијену...?

Миодраг Тодоровић

Аутор текста Administrator
уторак, 13 септембар 2011 15:51

Никшић,

За Актив,

12. септембра 2011. године

Миодраг Тодоровић